



G81459
Q1DP-750K

Pompa plastik do brudnej wody z wbudowanym pływakiem

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

Plastic Submersible Dirty Water Pump with Built-in Float Switch

Translation of the original Operating Instructions

PL

EN



Pompa plastik do brudnej wody 750W z pływakiem

UWAGA!

Zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowaj ją do dalszego użytkowania urządzenia.

IMPORTANT INFORMATION!

Read before use and retain for future reference.

PL

EN

Wyprodukowano dla: / Made for:

GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.

Kietlin, ul. Spacerowa 3,

97-500 Radomsko

geko@geko.pl

www.geko.pl

WSTĘP

Dziękujemy za zakup pompy do brudnej wody marki GEKO oraz za okazane nam zaufanie.

Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje, ilustracje i specyfikacje dołączone do tego elektronarzędzia. Niezastosowanie się do wszystkich poniższych instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia. Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje na przyszłość.

Termin „elektronarzędzie” w ostrzeżeniach odnosi się do elektronarzędzia zasilanego z sieci (przewodowego) lub elektronarzędzia na baterie (bezprowadowe). Producent nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub szkody powstałe w wyniku nie stosowania się do niniejszej instrukcji obsługi oraz zasad bezpieczeństwa.

Wszystkie informacje i specyfikacje zawarte w niniejszej publikacji są oparte na aktualnych informacjach dostępnych w momencie oddania do druku. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w dowolnym czasie, bez uprzedzenia i bez żadnych zobowiązań.

Żadna część tej publikacji nie może być powielana bez uzyskania pisemnej zgody. Niniejszą instrukcję należy traktować jako integralną część urządzenia i powinna zostać przekazana wraz z nim w przypadku jego odsprzedaży.



OSTRZEŻENIE! Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia prosimy zapoznaj się z informacjami w Instrukcji i upewnij się, że są one dla Ciebie zrozumiałe. Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności w celu zmniejszenia ryzyka pożaru, porażenia prądem i obrażeń osób.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Bezpieczeństwo miejsca pracy

- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone. Zaśmieczone lub ciemne obszary sprzyjają wypadkom.
- Nie używaj elektronarzędzi w atmosferach wybuchowych, takich jak łatwopalne ciecze, gazy lub pyły. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapłon pyłu lub oparów.
- Trzymaj dzieci i osoby postronne z daleka podczas obsługi elektronarzędzia. Rozproszenie uwagi może spowodować utratę kontroli.

Bezpieczeństwo osób

- Zachowaj czujność, obserwuj, co robisz i kieruj się zdrowym rozsądkiem podczas obsługi elektronarzędzia. Nie używaj elektronarzędzia, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. w poważnych obrażeniach ciała.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do

użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

- Nie pozwalaj dzieciom ani osobom nieupoważnionym dotykać pompy, kabli lub połączeń.
- Ubierz się odpowiednio. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii. Trzymaj włosy i ubrania z dala od ruchomych części. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zostać pochwycone przez ruchome części.
- Unikaj wkładania rąk do wlotów/wylotów pompy wodnej, gdy jest ona podłączona do zasilania.
- Osoby i zwierzęta nie mogą przebywać w wodzie podczas pracy pompy.
- Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękami lub stojąc na mokrej powierzchni.
- Zawsze noś gumowe buty podczas serwisowania w mokrych pomieszczeniach.
- Używaj osobistego wyposażenia ochronnego. Zawsze noś okulary ochronne.
- Unikaj kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami, takimi jak rury, grzejniki, kuchenki i lodówki. Istnieje zwiększone ryzyko porażenia prądem, jeśli Twoje ciało jest uziemione.
- Zapobiegaj przypadkowemu uruchomieniu. Przed podłączeniem do źródła zasilania i/lub akumulatora, wzięciem lub przenoszeniem narzędzia upewnij się, że przełącznik znajduje się w pozycji „0” - wyłączony.
- Nie wychylaj się zbyt daleko. Zawsze zachowuj właściwą postawę i równowagę. Pozwala to na lepszą kontrolę elektronarzędzia w nieoczekiwanych sytuacjach.

Bezpieczeństwo elektryczne

- NIE podłączaj urządzenia do sieci elektrycznej o napięciu innym niż wymienione na tabliczce znamionowej.
- Wtyczki elektronarzędzi muszą pasować do gniazdka. Nigdy nie modyfikuj wtyczki w żaden sposób.
- Podłączenie elektryczne musi być zawsze wykonane w suchym miejscu. Upewnij się, że połączenia elektryczne są chronione przed zalaniem.
- Nie używaj żadnych przejściówek z uziemionymi elektronarzędziami. Niezmodyfikowane wtyczki i pasujące gniazda zmniejszą ryzyko porażenia prądem.
- Nie należy używać elektronarzędzia, którego włącznik/ wyłącznik jest uszkodzony. Elektronarzędzie, którego nie można włączyć lub wyłączyć jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
- Jeśli korzystasz z urządzenia na zewnątrz, używaj tylko przedłużaczy, które nadają się do takiego użytku. Używanie przedłużacza odpowiedniego do użytku na zewnątrz zmniejsza ryzyko porażenia prądem. Przed użyciem sprawdź przedłużacz pod kątem uszkodzeń, zużycia i starzenia. Wymień przedłużacz, jeśli jest uszkodzony lub wadliwy. Używając przedłużacza na szpuli, zawsze rozwijaj go całkowicie.
- Produkt spełnia wymogi stopnia zabezpieczenia IPX8.
- Nigdy nie używaj przewodu do przenoszenia, ciągnięcia lub odłączania elektronarzędzia. Zawsze używaj uchwyty lub liny mocno przywiązanej do uchwyty.

- Trzymaj przewód z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części.
- Przed użyciem zawsze sprawdź wtyczkę i wszystkie kable pod kątem uszkodzeń. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub inną wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć niebezpieczeństwa. Uszkodzone lub splątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- Odłącz pompę od zasilania elektrycznego i noś rękawice podczas serwisowania lub konserwacji.
- W stojących zbiornikach wodnych i stawach ogrodowych produkt ten może być używany wyłącznie z wyłącznikiem różnicowoprądowym (RCD) o znamionowym prądzie zadziałania do 30 mA. Zastosowanie RCD zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- Przewody elektryczne elementów urządzeń do użytku zewnętrznego nie mogą być lżejsze niż przewód elastyczny powleczony polichloroprenem (przewód typu H05RN-F lub H07RN-F)

Użytkowanie oraz obsługa pompy

- Rozpakuj pompę i sprawdź wszystkie części pod kątem uszkodzeń transportowych. Przechowuj materiały opakowaniowe poza zasięgiem dzieci. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!
- Przed użyciem pompy wodnej zawsze sprawdź ją wizualnie. Nie należy używać pompy, jeśli jest pęknięta lub uszkodzona.
- Nigdy nie dopuszczaj do pracy pompy na sucho, ponieważ znacznie skróci to jej żywotność i spowoduje utratę gwarancji.
- Produkt nie jest przystosowany do pracy ciągłej.
- Urządzenia nie należy wykorzystywać do pompowania cieczy łatwopalnych, paliw.
- Upewnij się, że temperatura dostarczanej wody nie przekracza 35°C (95°F).
- Naprawę pompy należy zlecać wyłącznie osobie wykwalifikowanej, wykorzystującej wyłącznie oryginalne części zamienne. Dzięki temu urządzenie będzie nadal bezpieczne w użyciu.
- Przed regulacją urządzenia, wymianą osprzętu lub po zaprzestaniu pracy narzędziem, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda i/lub usunąć akumulator. Ten środek ostrożności zapobiega niezamierzonemu włączeniu się elektronarzędzia.
- NIE modyfikuj pompy w żaden sposób.
- NIE NALEŻY wystawiać pompy ani wylotu na działanie ujemnych temperatur. Wyjmij pompę z wody i przechowuj ją w miejscu zabezpieczonym przed mrozem.
- Aby zapewnić funkcjonalność pompy ciecz nie może zawierać większych cząsteczek stałych, niż zostało to podane w parametrach technicznych.
- Nie używaj elektronarzędzia na siłę. Używaj odpowiedniego elektronarzędzia do swojego zastosowania. Właściwe elektronarzędzie wykona pracę lepiej i bezpieczniej w tempie, dla którego zostało zaprojektowane.

OGÓLNY OPIS URZĄDZENIA



1. Podstawa ssąca
2. Korpus pompy
3. Przewód zasilający
4. Króciec przyłączeniowy
5. Uchwyt
6. Przełącznik automatycznego włączania
7. Obudowa wyłącznika pływakowego

Przeznaczenie pompy

- Pompa zatapialna przeznaczona do użytku domowego. Stosowana w gospodarstwach domowych, w systemach odwadniających i ogrodnictwie.
- Pompa nie jest przeznaczona do użytku komercyjnego, rzemieślniczego lub przemysłowego.
- Przeznaczona do zasysania czystej lub lekko brudnej wody z zawieszonymi cząstkami o średnicy mniejszej niż 16 mm.
- Pompa jest całkowicie zatapialna: głębokość zanurzenia nie może przekraczać 7 m.
- Pompy nie należy używać do zasysania cieczy lub materiałów żrących, palnych lub wybuchowych; tłuszczu, olejów, mocno brudnej wody oraz ścieków z toalet.
- Pompa nie jest przeznaczona do czyszczenia basenów pływackich i innych zabiegów, które ich dotyczą.
- Pompa nie może być wykorzystywana do pracy ciągłej.
- Temperatura zassanych cieczy nie powinna przekraczać 35°C

OPIS I PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA DO PRACY

Rozpakowanie

Wyjmij produkt z opakowania. Sprawdź, czy produkt i akcesoria nie są uszkodzone.



UWAGA! Przechowuj materiały opakowaniowe poza zasięgiem dzieci. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!

Przed uruchomieniem

Pompę należy ustawić w taki sposób, aby zanieczyszczenia nie zatykały częściowo lub w całości otworów wlotowych na podstawie ssawnej.

Montaż króćca przyłączeniowego

Wkręcić króciec przyłączeniowy do oporu w pompę, zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

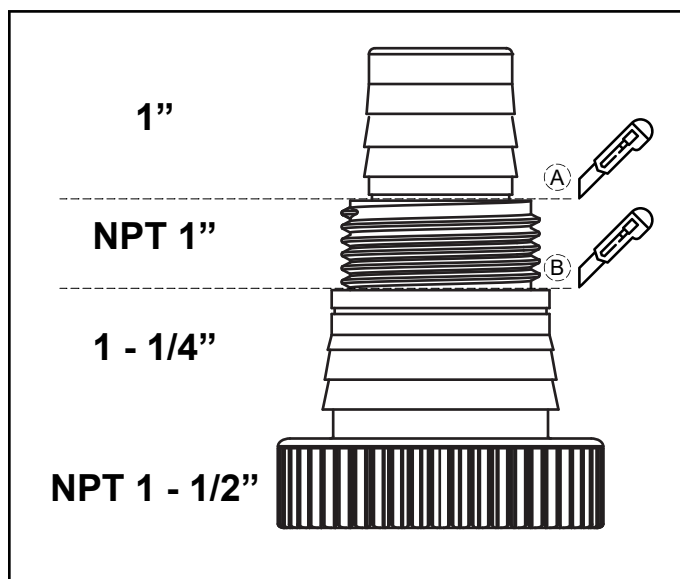
Podłączanie węża ssawnego

Wąż można podłączyć za pomocą nypła przyłączeniowego lub za pomocą szybkozłaczek GEKO.

INFORMACJA. Nie zalecamy stosowania węży o średnicy mniejszej niż 25 mm (1"), ponieważ powoduje to znaczne zmniejszenie przepływu. Maksymalną wydajność pompy można osiągnąć, stosując wąż o największej średnicy (np. **38mm / 1-1/2"**).

Podłączanie węża za pomocą systemu szybkozłaczek

1. W przypadku chęci użycia przyłącza na kran o gwincie NPT 1", należy skrócić nypel przyłączeniowy w miejscu (A).
2. Nakręcić przyłącze oraz podłączyć węża za pomocą systemu szybkozłaczek.
3. Zamocować wąż na nypelu przyłączeniowym za pomocą opaski zaciskowej



Podłączanie węża za pomocą nypla przyłączeniowego

W zależności od średnicy węża należy:

- Nie obcinać nypla, a następnie wsunąć wąż na nypel przyłączeniowy. Zabezpieczyć połączenie za pomocą opaski zaciskowej (opaska nie jest częścią zestawu).
- Skrócić nypel przyłączeniowy w miejscu ⑥, a następnie wsunąć wąż na nypel przyłączeniowy. Zabezpieczyć połączenie za pomocą opaski zaciskowej (opaska nie jest częścią zestawu).

Sterowanie pracą pompy automatyczne / ręczne

Włączanie pompy można ustawić na tryb automatyczny lub ręczny.

W przypadku ustawienia trybu automatycznego, włączanie i wyłączanie pompy sterowane jest przez wbudowany pływak. Gdy woda podnosi się do około 180 mm, pompa uruchamia się. Gdy poziom wody obniży się do około 90 mm, pompa zatrzyma się automatycznie.

W przypadku ustawienia trybu ręcznego pompę włącza się lub wyłącza przez podłączenie lub odłączenie od sieci elektrycznej. Poziom wody w trybie ręcznym musi być większy niż 33 mm.



Czynności sprawdzające przed włączeniem pompy

1. Sprawdź, czy pompa stoi na dnie zbiornika lub czy jest zawieszona za uchwyt.
2. Sprawdź, czy wąż wylotowy został prawidłowo podłączony.
3. Upewnij się, że wilgoć z wody nie dostanie się do źródła zasilania elektrycznego.
4. Upewnij się, że pompa nie jest narażona na suchą pracę.
5. Upewnij się, że temperatura dostarczanej wody nie przekracza 35°C (95°F).
6. Upewnij się, że otwory ssące nie są zatkane. Zaleca się, aby nigdy nie umieszczać pompy bezpośrednio na ziemi lub na dnie studni, stawu lub naczynia. Na przykład można użyć cegły do podparcia pompy.



UWAGA! Nigdy nie należy instalować pompy przez zawieszenie jej na węży wylotowym lub przewodzie zasilającym bez dodatkowego podparcia. Zawsze używaj uchwyty lub liny mocno przywiązanej do uchwyty.

URUCHAMIANIE POMPY

Uruchamianie w trybie automatycznym

1. Ustaw przełącznik (6) w trybie auto.
2. Zanurz pompę. Pompę należy ustawić w taki sposób, aby zanieczyszczenia nie zatykały częściowo lub w całości otworów wlotowych na stopie ssawnej.
3. Podłącz pompę do zasilania sieciowego.
4. Pompa zostanie uruchomiona, jeśli poziom wody odpowiada poziomowi podanemu w specyfikacji technicznej.

Uruchamianie w trybie manualnym

1. Ustaw przełącznik (6) w trybie manualnym.
2. Zanurz pompę. Pompę należy ustawić w taki sposób, aby zanieczyszczenia nie zatykały częściowo lub w całości otworów wlotowych na stopie ssawnej.
3. Podłącz pompę do zasilania sieciowego.
4. Pompa zostanie uruchomiona natychmiast.



UWAGA! Pompa działa stale bez zabezpieczenia przed pracą na sucho w wyniku ominięcia wyłącznika pływakowego. Aby uniknąć uszkodzeń w wyniku pracy na sucho, należy nadzorować pracę pompy.

Wskazówki dotyczące obsługi

- Jeśli tłoczenie ustaje, mimo że pompa nadal działa, należy ją natychmiast wyłączyć. Odłącz pompę od sieci i sprawdź, co jest przyczyną problemu. Nigdy nie próbuj wyjmować turbiny, gdy pompa jest nadal podłączona do zasilania.
- Pompa jest wyposażona w silnik chroniony przez zabezpieczenie termiczne z automatycznym resetem. W przypadku przegrzania silnik zatrzymuje się automatycznie. Gdy tylko temperatura powróci do normy, silnik uruchamia się ponownie.
- Pompa jest wyposażona w automatyczne urządzenie przelewowe do usuwania powietrza tworzącego się w ciągu zasysania. Kiedy następuje kroplenie z otworu wentylacyjnego umiejscowionego w środkowej części obudowy pompy oznacza to, że woda jest przelewana przez automatyczne urządzenie przelewowe: nie jest to uszkodzenie, ale przejaw normalnego funkcjonowania pompy.
- Po przepompowaniu wody brudnej, zawierającej piasek lub inny materiał ścierny pompę należy przepłukać czystą wodą

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE POMPY



UWAGA! Przed przystąpieniem do konserwacji odłączyć produkt od zasilania.

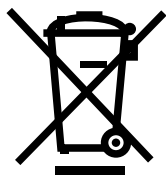
- Podczas zimy pompa musi być opróżniona z wody i przechowywana w dodatnich temperaturach
- Należy regularnie przepłukiwać pompę oraz jej układ zasysania czystą wodą.
- Unikaj pompowania cieczy zawierających materiały ściernie, takie jak piasek.
- Przed każdym ponownym użyciem upewnij się, że wszystkie części pompy są w dobrym stanie.
- Części plastikowe należy czyścić miękką czystą ściereczką.
- Nigdy nie używaj agresywnych lub ściernych środków czyszczących, gąbek do szorowania ani wełny stalowej.
- Pompę należy przechowywać w suchym, wentylowanym miejscu.
- Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Specyfikacja techniczna

Napięcie sieciowe	230V / 50Hz
Moc znamionowa	750W
Maksymalny wydatek	13 000 l/h
Maksymalna wysokość podnoszenia	9 m
Maksymalna głębokość zanurzenia	7 m
Min. poziom samossący przy trybie ręcznym	110 mm
Min. poziom odsysania przy trybie ręcznym	110 mm
Poziom startowy przy trybie automatycznym	180 mm
Poziom wyłączenia przy trybie automatycznym	90 mm
Maks. średnica cząstek zanieczyszczeń stałych	16 mm
Przyłącza pompy	gwint 1" / 1 ¼" / 1 ½"
Maks. temperatura wody	35 °C
Specyfikacja przewodu zasilającego	H05RN-F 3G*1.0mm2
Długość kabla połączeniowego	10 m
Klasa ochrony	IPX8

Rozwiązywanie problemów		
Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Problem z uruchomieniem pompy	Zbyt niskie napięcie zasilania.	Ustaw napięcie na 0,9 do 1,1 raza zakresu znamionowego.
	Zatkany wirnik.	Wyreguluj zatkany wirnik.
	Duża utrata napięcia w kablu.	Wybierz odpowiedni kabel.
	Spalone uzwojenie stojana.	Wymień stojan na nowy.
Pompa słabo pompuje.	Za duża wysokość podnoszenia pompy.	Używaj pompy zgodnie z zaleceniami producenta.
	Zatkane sitko i otwór wlotowy.	Usuń zanieczyszczenia.
	Zużyty wirnik.	Wymień wirnik na nowy.
	Zbyt płytkie zanurzenie i zassane powietrze.	Zmień głębokość zanurzenia na nie mniej niż 0,5 m.
	Wąż odprowadzający odłączony, nieszczelny lub zużyty	Sprawdź wąż - w razie konieczności wymień
Nagle zatrzymanie pracy pompy.	Odłączony przełącznik lub spalony bezpiecznik.	Sprawdź czy napięcie zasilania jest zgodne z wymaganiami i odpowiednio dostosuj.
	Zatkany wirnik.	Usuń zanieczyszczenia.
	Spalone uzwojenie stojana.	Wymień stojan na nowy.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych).

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami bytowymi.

Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. Informacji o lokalizacji miejsc zbiórki zużytego sprzętu udzielają władze lokalne. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwi zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE
Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 22



GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że: Pompa do brudnej wody 750 kW

Typ: **G81459**; Model: **Q1DP-750K**

spełnia wymagania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady:

2006/42/WE z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie maszyn, zmieniająca dyrektywę 95/16/WE

2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej

2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniająca załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem

spełnia wymagania następujących norm zharmonizowanych:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 5014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN

61000-3-3:2013+A1, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2, EN 60335-2-41:2003+A1+A2,

EN 62233:2008, AfPS GS 2019:01 PAK, EN ISO 12100:2010, EK1527-12 REV. 2, EK1 566-13

jest zgodny z certyfikatem typu WE nr **AM 50534635 0001** i **S 50469140 0004** z dnia 16.03.2022 oraz **AE 50532929 0001** z dnia 1.03.2022 wystawiony przez **TÜV Rheinland LGA Products GmbH**

Adres: Tillystraße 2 90431 Nürnberg; Kraj: Niemcy; Telefon: +49(0)9116555225; Fax: +49(0)9116555226

Email : service@de.tuv.com; Strona www : www.tuv.com/safety

Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: **0197**

jest zgodny z certyfikatem typu WE nr **87.400.20.159.01-00.01** z dnia 1.12.2020 wydany przez **TÜV Rheinland (Shanghai) Co., Ltd.**

Adres: No.177, Lane 777, West Guangzhong Road, Shanghai, 200072; Kraj: Chiny

Telefon: +86 21 61081188; Fax: +49(0)9116555226

Email : service-gc@tuv.com; Strona www : www.tuv.com

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 30.08.2022

Miejsce i data wystawienia

Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej

WSTEP

Thank you for purchasing a GEKO dirty water pump and for the trust you have placed in us.

Read all safety warnings, instructions, illustrations, and specifications included with this power tool. Failure to follow all of the instructions below could result in electric shock, fire and / or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to either a mains-operated (corded) or battery-operated (cordless) power tool. The manufacturer is not responsible for any accidents or damage resulting from failure to comply with these operating instructions and safety rules.

All information and specifications in this publication are based on the latest information available at the time of going to press. We reserve the right to make changes at any time without notice and without any obligation.

No part of this publication may be reproduced without written permission. This manual should be considered an integral part of the device and should be handed over with it in case of resale.



WARNING! Before starting the device for the first time, please read the information in the Manual and make sure that you understand it. When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed in order to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons.

SAFETY INFORMATION

Workplace safety

- Keep work areas well lit and clean. Cluttered and dark areas contribute to accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks, which may ignite the dust or fumes.
- Keep bystanders, children and visitors away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

Safety of People

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use tool while tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Do not allow children or unauthorized persons to touch the pump, cables or connections.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry, or long hair can be caught in moving parts.
- Avoid inserting hands into the inlets/outlets of the water pump while it is connected to power.
- Persons and animals must not stand in the water during operation of the pump.
- DO NOT handle unit with wet hands or while standing in water.
- Always wear rubber boots when servicing in wet areas.
- Use personal protective equipment. Always wear safety glasses.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Prevent accidental starting. Before connecting to a power source and / or battery, picking up or carrying a tool, make sure that the switch is in the switch-off position - „0“.
- Don't lean out too far. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.

Electrical safety

- Before connection, check that your power source voltage matches the data indicated on the product.
- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way.
- The electrical connection must always be made in a dry area. Make sure that electrical connections are protected from inundations.
- Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- When operating a pump, use an extension cord suitable for wet conditions. Use of a cord suitable for wet use reduces the risk of electric shock. Before use, inspect the extension lead for signs of damage, wear and ageing. Replace the extension lead if damaged or defective. When using an extension lead on a reel, always unwind the lead completely.
- The product corresponds to protection type IPX8.
- DO NOT lift the pump by the power cable. Always use the handle or a rope tied securely to the handle.
- Keep power cords away from heat, water, oil, sharp edges and moving parts.
- Always check the plug, and all cables for damage before use. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard.
- Disconnect the pump from the electrical supply and wear gloves during servicing or maintenance.
- In stagnant water bodies and garden ponds, this product must only be used with an earth leakage circuit breaker with an actuating rated current of up to 30 mA. If you have fixed RCD protection, it will reduce the risk of electric shock to you and the people who use your equipment.

- Power supply cords of parts of appliances for outdoor use shall not be lighter than polychloroprene sheathed flexible cord. (type H05RN-F or H07RN-F)

Use and maintenance of the pump

- Unpack the pump and check all parts for any damage in transit. Keep packaging materials out of reach of children. There is risk of suffocation!
- Before using the water pump, always inspect it visually. Do not use the pump if it is cracked or damaged.
- NEVER allow your pump to run dry, as this will greatly shorten its life and void the warranty.
- The product is not suitable for continuous operation.
- The device should not be used for pumping flammable liquids or fuels.
- Make sure that the temperature of the water to be delivered must not exceed 35°C (95°F).
- Have your pump serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the pump is maintained.
- Make sure to unplug the power cord from the socket/remove the battery, before carrying out any maintenance, tool adjustment, fixture change works or after you have finished working with a tool. This safety measure prevents unintentional start-ups of the tool.
- DO NOT modify the pump in any way.
- DO NOT expose pump or discharge to freezing temperatures. Remove the pump from the water and store it in a frost free location.
- In order to ensure the functionality of the pump, the liquid must not contain larger solid particles than specified in the technical parameters.
- Do not force the power tool. Use an appropriate power tool for your application. The correct power tool for an application will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

GENERAL DEVICE DESCRIPTION



Purpose of use

- Submersible pump designed for domestic use; Used in households, drainage systems and gardening.
- The pump is not intended for commercial, craft or industrial use.
- Designed to suck clean or slightly dirty water with suspended particles less than 16 mm in diameter.
- The pump is fully submersible: the immersion depth must not exceed 7 m.
- The pump must not be used for the suction of corrosive, flammable or explosive liquids or materials; fats, oils, heavily dirty water and waste water from toilets.
- The pump is not intended for the cleaning of swimming pools and other procedures that apply to them.
- The pump cannot be used for continuous operation.
- The temperature of the pumped liquid must not exceed 35° C

DESCRIPTION AND PUTTING INTO OPERATION

Unpacking

Unpack the pump and check all parts for any damage in transit.



WARNING! Keep packaging materials out of reach of children. There is risk of suffocation!

Before starting

The pump must be positioned so that dirt does not partially or completely block the inlet openings on the suction base.

To assemble the pump connection

Screw the connector clockwise into the pump until it stops.

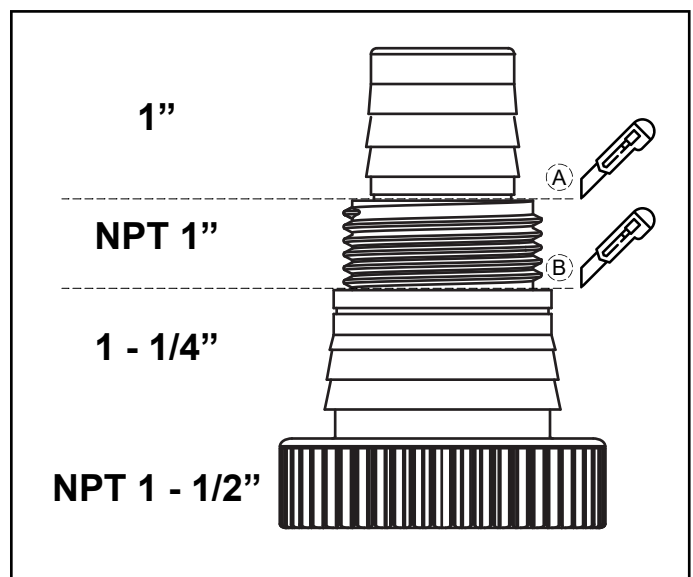
Connecting the suction hose

The hose can be connected via the connection nipple with different hose diameters or the GEKO connection system.

NOTE. We do not recommend hose diameters smaller than 25 mm (1"), otherwise there will be a significant reduction in the output of the delivery rate. When using the largest hose diameter, the pump has the maximum delivery capacity (for example **38mm / 1-1/2"**).

Hose connection with quick coupler system

1. If you want to use a tap connection with 1 "NPT thread, shorten the connection nipple at point (A).
2. Screw on the connection and connect the hose with the quick coupler system.
3. Fix the hose on the connection nipple with a hose clamp.



Connecting the hose using a connection nipple

Depending on the hose diameter:

- Do not cut the nipple and slide the hose onto the connection nipple. Secure the connection with a clamp (clamp not included).
- Shorten the connection nipple in place ⑤, and then slide the hose onto the connection nipple. Secure the connection with a clamp (clamp not included).

Automatic / manual pump switching function setting

Pump switching can be set to either automatic or manual mode.

When the automatic switching mode is set, the pump is turned on and off by an integrated float switch. When the water rises to approximately 180 mm, the pump starts. When the water level drops to about 90 mm, the pump will stop automatically.

When the manual switching mode is set, the pump is turned on and off by connection or disconnection to the power grid. The water level in manual mode must be greater than 33 mm.



Checking activities before starting the pump

1. Check that the pump is placed on the bottom of the water tank or that is suspended by the handle.
2. Check that the outlet hose has been attached correctly.
3. Ensure that the moisture from the water can never get to the electrical power source.
4. Prevent the pump from running empty.
5. Make sure the water temperature does not exceed 35° C (95° F).
6. Make sure the suction holes are not clogged. It is recommended that the pump never be placed directly on the ground or at the bottom of a well, pond or vessel. For example, a brick can be used to support a pump.



WARNING! Never install a pump by hanging it from the discharge hose or power cord without additional support. Always use the handle or a rope tightly tied to the handle.

STARTING THE PUMP

Starting in automatic mode

1. Set the switch (6) to auto mode.
2. Immerse the pump. The pump must be positioned so that dirt does not partially or completely block the inlet openings on the suction base.
3. Connect the pump to the mains supply.
4. The pump will be started when the water level corresponds to the level indicated in the technical specification.

Starting in manual mode

1. Set the switch (6) to manual mode.
2. Immerse the pump. The pump must be positioned so that dirt does not partially or completely block the inlet openings on the suction base.
3. Connect the pump to the mains supply.
4. The pump will start work immediately.



WARNING! The pump runs continuously without dry-running protection by bypassing the float switch. To avoid damage due to dry running, the pump operation must be monitored.

Operation tips

- If delivery stops, although the pump is still running, stop it immediately. Disconnect the pump from the mains and find out what is causing the problem. Never try to remove the turbine while the pump is still connected to the power supply.
- The pump is fitted with a motor protected by a thermal safety with auto reset. In the event of overheating, the motor stops automatically. As soon as the temperature returns to normal, the motor restarts.
- The pump is also fitted with an automatic bleed device to evacuate any air that might have got into the suction circuit. When the water level drops below the vent located in the middle of the pump body, water is evacuated by this hole so as to automatically bleed the circuit: this is not a fault, but corresponds to a normal function of the pump.
- After having pumped dirty water, water containing sand or other abrasive material, the pump should be rinsed with clear water.

PUMP MAINTENANCE AND STORAGE



WARNING! Disconnect the product from the power supply before carrying out maintenance.

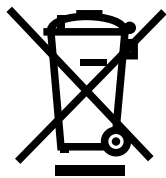
- In winter the pump must be thoroughly drained or kept in "frost free" conditions.
- Regularly rinse out the pump with clean water, including the suction circuit.
- Avoid pumping liquid containing abrasive materials such as sand.
- Before each re-use, ensure that all parts of the pump are in good working order.
- Clean plastic parts with a soft clean cloth.
- Do not use aggressive cleansers (solvents or abrasive cleansers), or an abrasive sponge.
- Store the pump in a dry, ventilated place.
- Keep out of reach of children.

Technical Specifications

Mains Connection	230V / 50Hz
Power Rating	750W
Max. Pumping Rate	13 000 l/h
Max. Delivery Head	9 m
Max. Immersion Depth	7 m
Min. self-priming level in manual operation	110 mm
Min. evacuation level in manual operation	110 mm
Starting level in automatic operation	180 mm
Cut-out level in automatic operation	90 mm
Max. size of foreign bodies	16 mm
Discharge	thread 1" / 1 ¼" / 1 ½"
Max. Water Temp	35 °C
Cable specification	H05RN-F 3G*1.0mm ²
Length of cable	10 m
Protection Type	IPX8

Troubleshooting		
Problem	Causes	Solution
The pump does not start	Power voltage too low.	Adjust voltage to 0.9 to 1.1 times the rated range.
	Impeller clogged.	Adjust clogged part.
	Big loss of cable voltage.	Select the proper cable.
	Stator winding burnt.	Rewind and overhaul.
Insufficient flow	Head too high.	Use within the rated head range.
	Strainer and inlet hole clogged.	Remove water weed or foreign matter.
	Impeller worn badly.	Replace impeller.
	Submersion too shallow and air sucked in.	Adjust the submersion depth to no less than 0.5m.
	Discharge hose disconnected, leaking or worn out.	Check hose connection, fix it or replace if required.
Sudden stop	Switch disconnected or fuse burnt.	Check whether the head in use or power voltage are in compliance with requirements and adjust accordingly.
	Impeller clogged.	Remove foreign matter.
	Stator winding burnt.	Rewind and overhaul.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Information for users on the disposal of electrical and electronic devices (for households).

The presented symbol placed on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices may not be thrown away together with household waste.

When it is necessary to utilize, reuse or recover components, the correct procedure is to hand over the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. Information on the location of waste equipment collection sites is provided by local authorities. Correct disposal of the device allows you to conserve valuable resources and avoid any negative effects on health and the environment, which could be compromised by inappropriate waste handling. Improper waste disposal is subject to penalties provided for in the relevant local regulations.

If you need to discard electrical or electronic devices, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide additional information.



EC DECLARATION OF CONFORMITY

The last two digits of the year when the CE marking was affixed - 22



GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

Declares with full responsibility that: Submersible Pump 750W

Type: **G81459**; Model: **Q1DP-750K**

meets the requirements of the directives of the European Parliament and of the Council:

2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC

2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

2011/65/EU of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances

meets the requirements of the following harmonized standards:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 5014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2, EN 60335-2-41:2003+A1+A2, EN 62233:2008, AfPS GS 2019:01 PAK, EN ISO 12100:2010, EK1527-12 REV. 2, EK1 566-13

complies with EC type certificates no. **AM 50534635 0001, S 50469140 0004** of 16.03.2022 and **AE 50532929 0001** of 1.03.2022 issued by **TÜV Rheinland LGA Products GmbH**

Address: Tillystraße 2 90431 Nürnberg; Country: Germany; Phone: +49 (0) 9116555225; Fax: +49 (0) 9116555226; Email: service@de.tuv.com; Website: www.tuv.com/safety

Identification number of the notified body: **0197**

complies with EC type certificates no. **87.400.20.159.01-00.01** of 1.12.2020 issued by **TÜV Rheinland (Shanghai) Co., Ltd.**

Address: No.177, Lane 777, West Guangzhong Road, Shanghai, 200072; Country: China

Phone: +86 21 61081188; Fax: +49(0)9116555226; Email: service-gc@tuv.com; Website: www.tuv.com

This EC Declaration of Conformity becomes invalid if the product is changed or rebuilt without the consent of the manufacturer.

Responsible for the preparation and storage of technical documentation:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 30.08.2022

Place and date of issue

Larysa Kowalczyk

Surname, first name and position of the authorized person



KARTA GWARANCYJNA

Adres *

Data sprzedaży *

Nazwa produktu *

Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *

Model / Kod produktu *

* wypełnia sprzedawca

Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń.

(pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy)

UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.

(czytelny podpis nabywcy)

Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i

regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno- konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:
 - elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
 - elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
 - elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
 - pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, ciągną i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
 - elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.
5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.
6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.
7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.
8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.
9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO
2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**
3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.
4. W przypadku niespełnienia któregoś z warunków określonych w pkt 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.
5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenie wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.
7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną
8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.
9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamującego ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.
10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.
11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl
12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci,13>